Nouvelles faces nationales des pièces en euros destinées à la circulation

(2006/C 254/04)

Le Conseil de l'Union européenne a décidé le 11 juillet 2006 que la République de Slovénie remplissait les conditions nécessaires pour pouvoir adopter l'euro le 1er janvier 2007 ([1]).

À partir du 1er janvier 2007, la République de Slovénie émettra donc des pièces en euros, après approbation par la BCE du volume de l'émission (cfr. article 106, paragraphe 2, du Traité instituant la Communauté européenne).

Les pièces en euros destinées à la circulation ont cours légal dans l'ensemble de la zone euro. La Commission publie les caractéristiques des dessins de toutes les nouvelles pièces en euros ([2]) afin d'informer les professionnels qui doivent les manipuler et le public.

Les pièces de 10, 20 et 50 cents ainsi que les pièces de 1 et 2 euros seront émises par la République de Slovénie avec les nouvelles faces communes des pièces en euros ([3]). Les plus petites pièces (1, 2 et 5 centimes) seront émises avec la face commune d'origine, puisqu'il n'existe pas de nouvelle face commune en ce qui les concerne.


1 EURO CENT


2 EURO CENT


5 EURO CENT


10 EURO CENT


20 EURO CENT


50 EURO CENT


1 EURO


2 EURO

État d'émission: République de Slovénie

Période d'émission approximative: janvier 2007

Description des dessins:

1 EURO CENT

Le centre de la pièce représente une cigogne. L'image est entourée de douze étoiles, entre lesquelles apparaît l'inscription «SLOVENIJA». Le millésime figure sur le bord gauche, et la marque d'atelier à droite de l'étoile du bas.

2 EURO CENT

Le centre de la pièce représente l'ancienne pierre des princes. L'image est entourée de douze étoiles, entre lesquelles apparaît l'inscription «SLOVENIJA». Le millésime figure sur le bord gauche, et la marque d'atelier à droite de l'étoile du bas.

([1]) Décision adoptée par le Conseil le 11 juillet 2006 conformément à l'article 122, paragraphe 2, du traité, pour l'adoption par la Slovénie de la monnaie unique au 1er janvier 2007 (JO L 195 du 15.7.2006, p. 25).
([2]) Voir JO C 373 du 28.12.2001, p. 1, pour une référence à toutes les faces nationales mises en circulation en 2002.
([3]) Voir JO C 225 du 19.9.2006, p. 7.

5 EURO CENT

Le centre droit de la pièce représente un homme semant treize étoiles et vingt-trois points vers la gauche selon des courbes elliptiques. L'image est entourée de douze étoiles, entre lesquelles apparaît l'inscription «SLOVENIJA» (le total des vingt-cinq étoiles représentant le nombre actuel d'États membres de l'UE). Le millésime figure dans le bas du bord gauche, et la marque d'atelier à droite de l'étoile du bas.

10 EURO CENT

Le centre de la pièce reproduit le plan du Parlement slovène dessiné par Jože Plečnik, l'architecte slovène le plus célèbre, qui n'a jamais été réalisé. L'inscription «KATEDRALA SVOBODE» (cathédrale de la liberté) apparaît en demi-cercle à gauche et à droite de la partie supérieure. Le millésime apparaît dans le bas de l'image. L'image et l'inscription sont entourées de douze étoiles, entre lesquelles apparaît l'inscription «SLOVENIJA». La marque d'atelier figure à droite de l'étoile du bas.

20 EURO CENT

Le centre de la pièce représente deux chevaux, avec l'inscription «LIPICANEC» (Lippizzaner) en demi-cercle au-dessus d'eux. L'image et l'inscription sont entourées de douze étoiles, entre lesquelles apparaît l'inscription «SLOVENIJA». La marque d'atelier figure à droite de l'étoile du bas, et le millésime est indiqué à sa droite.

50 EURO CENT

Le Mont Triglav, le plus haut de Slovénie, s'élève à partir du bord inférieur de la pièce, sous le signe zodiacal du cancer, et l'inscription «OJ TRIGLAV MOJ DOM» (Ô Triglav ma maison) apparaît en demi-cercle. L'image et l'inscription sont entourées de douze étoiles, entre lesquelles apparaît l'inscription «SLOVENIJA». Le millésime figure dans le bas du bord gauche, et la marque d'atelier à droite de l'étoile du bas.

1 EURO

Le cercle interne de la pièce représente le buste de Primož Trubar, qui a jeté les bases de la langue littéraire slovène et est l'auteur du premier ouvrage imprimé en slovène (publié en 1550). L'inscription «STATI INU OBSTATI» (tenir et se tenir) apparaît en demi-cercle dans les trois quarts supérieurs. L'inscription «PRIMOŽ TRUBAR» en lettres entrelacées ferme le bas du cercle. Le buste et l'inscription sont entourés de douze étoiles, entre lesquelles apparaît l'inscription «SLOVENIJA». Le millésime figure sur le bord gauche, et la marque d'atelier à droite de l'étoile du bas.

2 EURO

Le cercle interne de la pièce représente le profil gauche de France Prešeren, le plus grand poète slovène, et en-dessous, une ligne de son célèbre poème «*Zedravljica*». La phrase «Shivé naj vsi naródi» (Que Dieu bénisse toutes les nations), manuscrite par le poète, fait partie de l'hymne national slovène. Le nom «FRANCE PREŠEREN» est inscrit dans le bord inférieur du cercle intérieur. L'image et l'inscription sont entourées de douze étoiles, entre lesquelles apparaît l'inscription «SLOVENIJA». Le millésime figure sur le bord gauche, et la marque d'atelier à droite de l'étoile du bas.

Gravure sur tranche de la pièce de 2 euros: «SLOVENIJA», suivie par un poinçon.